



ES / EN / FR / IT / DE / PL / PT / SV / FI

Declaración de conformidad UE / EU Declaration of Conformity / Déclaration de conformité UE
Dichiarazione di conformità UE / EU-Konformitätserklärung / Deklaracja zgodności UE
Declaração de Conformidade UE / EU-försäkran om överensstämmelse / EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

El Fabricante / The Manufacturer / Fabricant / Il Produttore / Hersteller / Producent /
Fabricante / Tillverkaren / Valmistaja:

PRODUCTOS CLIMAX, S.A.

declara que el producto / declares that the product / déclare que le produit / dichiara che il
prodotto / erklart, dass das product / oświadcza, że product / declara que o produto / ar att
produkten / vakuuttaa, että tuote:

CLIMAX 30

es conforme con los requisitos del Reglamento UE 2016/425 y la norma armonizada / complies
with the requirements of EU Regulation 2016/425 and harmonised standard / est conforme aux
exigences du règlement (UE) 2016/425 et à la norme harmonisée / è conforme ai requisiti del
Regolamento UE 2016/425 e della norma armonizzata / entspricht den Anforderungen der EU-
Verordnung 2016/425 und der harmonisierten Norm / spełnia wymagania rozporządzenia UE
2016/425 i zharmonizowanej normy / está em conformidade com os requisitos do
Regulamento UE 2016/425 e da norma harmonizada / uppfyller kraven i EU-förordningen
2016/425 och den harmoniserade standarden / täyttää EU-asetuksen 2016/425 ja
yhdenmukaistetun standardin vaatimukset:

EN 362:2004

Certificado UE de tipo emitido por el organismo notificado / EU Type Certificate issued by the
Notified Body / Certificat de type UE délivré par l'organisme notifié / Certificato di
omologazione UE rilasciato dall'organismo notificato / EU-Baumusterprüfbescheinigung,
ausgestellt von der benannten Stelle / Certyfikat typu UE wydany przez jednostkę notyfikowaną
/ Certificado de tipo UE emitido pelo organismo notificado / EU-typintyg utfärdat av det
anmälda organet / Ilmoitetun laitoksen antama EU-tyyppitodistus:

VVUÚ, a.s.

Número de identificación / Identification number / Numéro d'identification / Numero di
identificazione / Identification number / Numer identyfikacyjny / Número de identificação /
Nummer för identifiering / Tunnistenumero:

1019

Número de certificado / Certificate number / Numéro de certificat / Numero di certificato /
Nummer der Bescheinigung / Numer certyfikatu / Número do certificado / Certifikatets
nummer / Todistuksen numero:

1019-455/Q/2023

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo según el
módulo C2 bajo control del organismo notificado / The PPE is subject to the type conformity
assessment procedure according to module C2 under the control of the notified body / L'EPI est
soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type selon le module C2 sous le
contrôle de l'organisme notifié / Il DPI è soggetto alla procedura di valutazione della conformità
al tipo secondo il modulo C2 sotto il controllo dell'organismo notificato / Die PSA wird dem
Konformitätsbewertungsverfahren nach Modul C2 unter der Kontrolle der benannten Stelle
unterzogen / ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności typu zgodnie z modułem C2 pod
kontrolą jednostki notyfikowanej / O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação da
conformidade do tipo de acordo com o módulo C2, sob o controlo do organismo notificado /
Den personliga skyddsutrustningen är föremål för förfarandet för bedömning av
typöverensstämmelse enligt modul C2 under kontroll av det anmälda organet /
Henkilönsuojaimien sovelletaan moduulin C2 mukaista tyyppimukaisuuden arviointimenettelyä
ilmoitetun laitoksen valvonnassa:

VVUÚ, a.s.

Número de identificación / Identification number / Numéro d'identification / Numero di
identificazione / Identification number / Numer identyfikacyjny / Número de identificação /
Nummer för identifiering / Tunnistenumero:

1019



Javier Martín



BG / CS / SK / RO / NO / DA / NL / EL

**ЕС декларация за съответствие / EU prohlášení o shodě / Vyhlásenie o zhode EÚ
Declarația de conformitate UE / EU-samsvarserklæring / EU-overensstemmelseserklæring
EU-conformiteitsverklaring / Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ**

Производителят / Výrobce / Výrobca / Producătorul / Produsenten / Producenten / De fabrikant / Ο κατασκευαστής

PRODUCTOS CLIMAX, S.A.

декларира, че продуктът / prohlašuje, že výrobek / vyhlasuje, že výrobok / declară că produsul / erklærer at produktet / erklærer, at produktet / verklaart dat het product / δηλώνει ότι το προϊόν

CLIMAX 30

е в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2016/425 и на хармонизирания стандарт / je v souladu s požadavky nařízení EU 2016/425 a harmonizované normy. / je v súlade s požiadavkami nariadenia EÚ 2016/425 a harmonizovanej normy / este în conformitate cu cerințele Regulamentului UE 2016/425 și cu standardul armonizat / er i samsvar med kravene i EU-forordning 2016/425 og den harmoniserte standarden / er i overensstemmelse med kravene i EU-forordning 2016/425 og den harmoniserede standard / in overeenstemming is met de eisen van EU-Verordening 2016/425 en de geharmoniseerde norm / συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του κανονισμού ΕΕ 2016/425 και του εναρμονισμένου προτύπου

EN 362:2004

Сертификат за тип ЕС, издаден от нотифициран орган / EU certifikát typu vydaný oznámeným subjektem / Certifikát typu EÚ vydaný notifikovaným orgánom / Certificat de tip UE eliberat de organismul notificat / EU-typesertifikat utstedt av det meldte organet / EU-typecertifikat udstedt af det bemyndigede organ / EU-typeverklaring afgegeven door de aangemelde instantie / Πιστοποιητικό τύπου ΕΕ που εκδίδεται από τον κοινοποιημένο οργανισμό

VVUÚ, a.s.

Идентификационен номер / Identifikační číslo / Identifikačné číslo / Numărul de identificare / Identifikasjonsnummer / Identifikationsnummer / Identificatienummer / Αριθμός αναγνώρισης

1019

Номер на сертификата / Číslo certifikátu / Číslo certifikátu / Numărul certificatului / Sertifikatnummer / Certifikatnummer / Certificaatnummer / Αριθμός πιστοποιητικού

1019-455/Q/2023

Личното предпазно средство е предмет на процедурата за оценяване на съответствието на типа съгласно модул В2 под контрола на нотифицирания орган. / Osobní ochranné prostředky podléhají postupu posuzování shody typu podle modulu C2 pod dohledem oznámeného subjektu. / OOP podlieha postupu posudzovania zhody typu podľa modulu C2 pod kontrolou notifikovaného orgánu / EIP se supune procedurii de evaluare a conformității de tip în conformitate cu modulul C2 sub controlul organismului notificat / PVU-et er underlagt prosedyren for typeoverensstemmelsesvurdering i henhold til modul C2 under kontroll av det meldte organet / Det personlige værnemiddel er underlagt proceduren for typeoverensstemmelsesvurdering i henhold til modul C2 under det bemyndigede organs control / Het PBM wordt onderworpen aan de overeenstemmingsbeoordelingsprocedure volgens module C2 onder toezicht van de aangemelde instantie / Τα ΜΑΠ υπόκεινται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης τύπου σύμφωνα με την ενότητα Γ2 υπό τον έλεγχο του κοινοποιημένου οργανισμού

VVUÚ, a.s.

Идентификационен номер / Identifikační číslo / Identifikačné číslo / Numărul de identificare / Identifikasjonsnummer / Identifikationsnummer / Identificatienummer / Αριθμός αναγνώρισης

1019



Javier Martín

Declaración de conformidad UE / EU Declaration of Conformity / Déclaration de conformité UE
Dichiarazione di conformità UE / EU-Konformitätserklärung / Deklaracja zgodności UE
Declaração de Conformidade UE / EU-försäkran om överensstämmelse / EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

El Fabricante / The Manufacturer / Fabricant / Il Produttore / Hersteller / Producent /
Fabricante / Tillverkaren / Valmistaja:

PRODUCTOS CLIMAX, S.A.

declara que el producto / declares that the product / déclare que le produit / dichiara che il
prodotto / erklart, dass das product / oświadcza, że product / declara que o produto / ar att
produkten / vakuuttaa, että tuote:

MAXIPRO

es conforme con los requisitos del Reglamento UE 2016/425 y la norma armonizada / complies
with the requirements of EU Regulation 2016/425 and harmonised standard / est conforme aux
exigences du règlement (UE) 2016/425 et à la norme harmonisée / è conforme ai requisiti del
Regolamento UE 2016/425 e della norma armonizzata / entspricht den Anforderungen der EU-
Verordnung 2016/425 und der harmonisierten Norm / spełnia wymagania rozporządzenia UE
2016/425 i zharmonizowanej normy / está em conformidade com os requisitos do
Regulamento UE 2016/425 e da norma harmonizada / uppfyller kraven i EU-förordningen
2016/425 och den harmoniserade standarden / täyttää EU-asetuksen 2016/425 ja
yhdenmukaistetun standardin vaatimukset:

EN 361:2002, EN 358:2018

Certificado UE de tipo emitido por el organismo notificado / EU Type Certificate issued by the
Notified Body / Certificat de type UE délivré par l'organisme notifié / Certificato di
omologazione UE rilasciato dall'organismo notificato / EU-Baumusterprüfbescheinigung,
ausgestellt von der benannten Stelle / Certyfikat typu UE wydany przez jednostkę notyfikowaną
/ Certificado de tipo UE emitido pelo organismo notificado / EU-typintyg utfärdat av det
anmälda organet / Ilmoitetun laitoksen antama EU-tyyppitodistus:

VVUÚ, a.s.

Número de identificación / Identification number / Numéro d'identification / Numero di
identificazione / Identification number / Numer identyfikacyjny / Número de identificação /
Nummer för identifiering / Tunnistenumero:

1019

Número de certificado / Certificate number / Numéro de certificat / Numero di certificato /
Nummer der Bescheinigung / Numer certyfikatu / Número do certificado / Certifikatets
nummer / Todistuksen numero:

1019-506/Q/2023 A1

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo según el
módulo D bajo control del organismo notificado / The PPE is subject to the type conformity
assessment procedure according to module D under the control of the notified body / L'EPI est
soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type selon le module D sous le contrôle
de l'organisme notifié / Il DPI è soggetto alla procedura di valutazione della conformità al tipo
secondo il modulo D sotto il controllo dell'organismo notificato / Die PSA wird dem
Konformitätsbewertungsverfahren nach Modul D unter der Kontrolle der benannten Stelle
unterzogen / ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności typu zgodnie z modułem D pod
kontrolą jednostki notyfikowanej / O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação da
conformidade do tipo de acordo com o módulo D, sob o controlo do organismo notificado /
Den personliga skyddsutrustningen är föremål för förfarandet för bedömning av
typöverensstämmelse enligt modul D under kontroll av det anmälda organet /
Henkilönsuojaimien sovelletaan moduulin D mukaista tyyppimukaisuuden arviointimenettelyä
ilmoitetun laitoksen valvonnassa:

VVUÚ, a.s.

Número de identificación / Identification number / Numéro d'identification / Numero di
identificazione / Identification number / Numer identyfikacyjny / Número de identificação /
Nummer för identifiering / Tunnistenumero:

1019



Javier Martín

ЕС декларация за съответствие / EU prohlášení o shodě / Vyhlásenie o zhode EÚ
Declarația de conformitate UE / EU-samsvarserklæring / EU-overensstemmelseserklæring
EU-conformiteitsverklaring / Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Производителят / Výrobce / Výrobca / Producătorul / Produsenten / Producenten / De fabrikant / Ο κατασκευαστής

PRODUCTOS CLIMAX, S.A.

декларира, че продуктът / prohlašuje, že výrobek / vyhlasuje, že výrobok / declară că produsul / erklærer at produktet / erklærer, at produktet / verklaart dat het product / δηλώνει ότι το προϊόν

MAXIPRO

е в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2016/425 и на хармонизирания стандарт / je v souladu s požadavky nařízení EU 2016/425 a harmonizované normy. / je v súlade s požiadavkami nariadenia EÚ 2016/425 a harmonizovanej normy / este în conformitate cu cerințele Regulamentului UE 2016/425 și cu standardul armonizat / er i samsvar med kravene i EU-forordning 2016/425 og den harmoniserte standarden / er i overensstemmelse med kravene i EU-forordning 2016/425 og den harmoniserede standard / in overeenstemming is met de eisen van EU-Verordening 2016/425 en de geharmoniseerde norm / συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του κανονισμού ΕΕ 2016/425 και του εναρμονισμένου προτύπου

EN 361:2002, EN 358:2018

Сертификат за тип ЕС, издаден от нотифициран орган / EU certifikát typu vydaný oznámeným subjektem / Certifikát typu EÚ vydaný notifikovaným orgánom / Certificat de tip UE eliberat de organismul notificat / EU-typesertifikat utstedt av det meldte organet / EU-typecertifikat udstedt af det bemyndigede organ / EU-typeverklaring afgegeven door de aangemelde instantie / Πιστοποιητικό τύπου ΕΕ που εκδίδεται από τον κοινοποιημένο οργανισμό

VVUÚ, a.s.

Идентификационен номер / Identifikační číslo / Identifikačné číslo / Numărul de identificare / Identifikasjonsnummer / Identifikationsnummer / Identificatienummer / Αριθμός αναγνώρισης

1019

Номер на сертификата / Číslo certifikátu / Číslo certifikátu / Numărul certificatului / Sertifikatnummer / Certifikatnummer / Certificaatnummer / Αριθμός πιστοποιητικού

1019-506/Q/2023 A1

Личното предпазно средство е предмет на процедурата за оценяване на съответствието на типа съгласно модул Г под контрола на нотифицирания орган / Osobní ochranné prostředky podléhají postupu posuzování shody typu podle modulu D pod dohledem oznámeného subjektu / OOP podlieha postupu posudzovania zhody typu podľa modulu D pod kontrolou notifikovaného orgánu / EIP se supune procedurii de evaluare a conformității de tip în conformitate cu modulul D, sub controlul organismului notificat / PVU-et er underlagt prosedyren for typeoverensstemmelsesvurdering i henhold til modul D under kontroll av det meldte organet / PPE er underlagt proceduren for vurdering af typeoverensstemmelse i henhold til modul D under det bemyndigede organs control / Het PBM wordt onderworpen aan de overeenstemmingsbeoordelingsprocedure volgens module D onder toezicht van de aangemelde instantie / Τα ΜΑΠ υπόκεινται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης τύπου σύμφωνα με την ενότητα Δ υπό τον έλεγχο του κοινοποιημένου οργανισμού

VVUÚ, a.s.

Идентификационен номер / Identifikační číslo / Identifikačné číslo / Numărul de identificare / Identifikasjonsnummer / Identifikationsnummer / Identificatienummer / Αριθμός αναγνώρισης

1019



Javier Martín

**Izjava EU o skladnosti / EU-megfelelősségi nyilatkozat / EU izjava o sukladnosti / ЕУ Декларација о усаглашености /
ES atitikties deklaracija / ES atbilstības deklarācija**

Proizvajalec / A gyártó / Proizvođač / Произвођач / Gamintojas / Ražotājs

PRODUCTOS CLIMAX, S.A.

izjavlja, da je izdelek / kijelenti, hogy a termék / izjavljuje da je proizvod / изјављује да је производ / pareiškia, kad produktas / paziņo, ka produkts

MAXIPRO

v skladu z zahtevami Uredbe EU 2016/425 in usklajenim standardom / megfelel az EU 2016/425 rendelet követelményeinek és az egységesített szabványnak / u skladu sa zahtjevima Uredbe EU 2016/425 i usklađenim standardom / у складу са захтевима Уредбе ЕУ 2016/425 и усаглашеним стандардом / atitinka ES reglamento 2016/425 ir darniojo standarto reikalavimus / atbilst ES regulas 2016/425 un saskaņotā standartā prasībām

EN 361:2002, EN 358:2018

EU tipno potrdilo izdano s strani priglāšenega organa / EU típusbizonyítvány, amelyet az értesített szervezet adott ki / EU certifikat tipa izdan od strane prijavljenog tijela / ЕУ сертификат о типу, издат од стране обавештеног тела / Paskelbtosios įstaigos išduotas ES tipo sertifikatas / ES tipa sertifikāts, ko izdevusi pilnvarotā iestāde

VVUÚ, a.s.

Identifikacijska številka / Azonosító szám / Identifikacijski broj / Број идентификације / identifikavimo numeris / Identifikācijas numurs

1019

Številka certifikata / Bizonyítvány száma / Broj certifikata / Број сертификата / sertifikato numeris / Sertifikāta numurs

1019-506/Q/2023 A1

Личното предпазно средство е предмет на процедурата за оценяване на съответствието на типа съгласно модул Г под контрола на нотифицирания орган / Osobní ochranné prostředky podléhají postupu posuzování shody typu podle modulu D pod dohledem oznámeného subjektu / OOP podlieha postupu posudzovania zhody typu podľa modulu D pod kontrolou notifikovaného orgánu / EIP se supune procedurii de evaluare a conformităţii de tip în conformitate cu modulul D, sub controlul organismului notificat / PVU-et er underlagt prosedyren for typeoverensstemmelsesvurdering i henhold til modul D under kontroll av det meldte organet / PPE er underlagt proceduren for vurdering af typeoverensstemmelse i henhold til modul D under det bemyndigede organs control / Het PBM wordt onderworpen aan de overeenstemmingsbeoordelingsprocedure volgens module D onder toezicht van de aangemelde instantie / Τα ΜΑΠ υπόκεινται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης τύπου σύμφωνα με την ενότητα Δ υπό τον έλεγχο του κοινοποιημένου οργανισμού

VVUÚ, a.s.

Идентификационен номер / Identifikační číslo / Identifikačné číslo / Numărul de identificare / Identifikasjonsnummer / Identifikationsnummer / Identificatienummer / Αριθμός αναγνώρισης

1019

Javier Martín